



CONCURSUL ONLINE DE LINGVISTICĂ – 27 februarie 2021
Secțiunea PERFORMANȚĂ

Problema nr. 1 (30 de puncte)

infinitiv	pers. I prezent	pers. a III-a prezent	traducere
dulbuk	dulbbuŋ	dulbú	<i>a lucra</i>
aonŋizkok	aonŋizkuŋ	aonŋizku	<i>a prezice</i>
fosulgok	fosulguŋ	fosulgu	<i>a ciripi</i>
cutnok	cunúŋ	cutnú	<i>a muri</i>
ukŋok	uŋúŋ	ukŋú	<i>a folosi</i>
iuzkok	iuzkkúŋ	iuzkú	<i>a cumpăra</i>
feiobmuk	feiommúŋ	feiobmú	<i>a respira</i>

Problema nr. 2 (30 de puncte)

(a) Faceți corespondențele corecte.

1-K, 2-N, 3-I, 4-C, 5-H, 6-D, 7-B, 8-E, 9-J, 10-F, 11-G, 12-M, 13-L, 14-A

(b) Traduceți în română:

15. vaera mare
16. kijë bun
17. jederõ pudră/particule/aer
18. jyvae bijuterie/decorație/cerc/înconjurare
19. uy stomac/burtă

(c) Traduceți în limba Y: liniștit = ku'e kijë ceață = uu jederõ

Problema nr. 3 (30 de puncte)

(a) Traduceți în română. Dacă există mai multe traduceri posibile, scrieți-le pe toate:

20. Tu le-ai arătat. 21. El îți dona / Ei îți donau / Tu îi donai
22. Noi ne vedeam 23. El i-a ascultat mult / Ei i-au ascultat mult
24. Eu am înfulecat.

(b) Traduceți în limba Z:

25. eci nupa wa oka 26. ipepa as wa isam
27. e yaynuruy wa an 28. inkarruywa wa oka
29. ci koretekre wa an / 30. an nukartekpa wa isam
ci kotek wa an
31. eci yayerepa wa isam 32. eun nureruywa wa oka